100 pure gold and silver Buddhas found

BANGKOK, Thailand. — About 100 pure gold and silver images of the Buddha, estimated to be between 100 and 200 years old, have been found buried in a remote temple compound in North-eastern Thailand, a Fine Arts Department official announced recently.

Villagers found the images while digging a path inside the temple grounds and reported their find to the district officers, the official said.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 45 — NO. 63 TUESDAY, SEPT. 22, 1981 TORONTO, ONT.

New generation demand perfection, in hindsignt

By BILL MARUTANI

Among some minority groups, there is a ready tendency on the part of the newer generation to be hyper-critical of much of the actions and stance taken in the past by their elders, particularly as related to matters of civil rights. All too often, some young people assume a posture of righteous indignation and engage in wholesale condemnation of the acts of leaders of past year. However, if one assesses such reaction as manifestation of pent-up energy which, by and large, is expended in ignorance, it becomes considerably more tolerable. In a few more years, after more facts are known and one is possessed with a more stable scale by which to weigh the situation, rhetoric may shift into contemplative thought, which in turn may metamorphose into what is commonly known as wisdom — a rare commodity.

Speaking for myself for a moment — if you'll excuse the reference — in this one respect, I perceive myself to belong to neither group: I was much too young in the '40s to be consorting with the "leaders" and decision-makers of those days, but not young enough to be allocated to the new generation. One might say that I fell in between; some might even say "between the boards".

In the society as we know it today, perhaps in may be understandable why the young people cannot or do not comprehend why the Nisei in general, and their "leaders" in particular, were not more militant, more assertive, more whatever. Standing today on the "base" that is today, built up by the dint of hard work, sacrifices, lives on the battefield by the Nisei; further, by the profound sacrifices and dedication of the Issei who preceded all of us — today, standing on that base, it may be all-too-easy to crow and, alas, to condemn.

The Nikkei are not alone in this respect. I understand that among our fellow Black Americans, similarly the young engage in condemnatory accusations of their now-aging leaders: Why they permitted themselves to be shunted to the back of the bus; why they stooped to sit at separate lunch counters; why apartheid in general. Yes, it is very easy to say . . . if you weren't there at those times, those places, under those circumstances.

As I think back, even in my own limited life, I could only longingly dream of those things to which I aspired, which today's generation of Nikkei accept as granted. To take but one mundane — now mundance — example: I dreamt and worked to break the barrier of entering the U.S. Military Academy, West Point. That was one of many barriers that had to be breached, a hill to climb, before one could then seek to ascend the next higher mountain.

Were we to give any advice to the young Nikkei of today, it would be simply this: Don't look back and condemn, in ignorance, the past actions of the leaders that preceded you; rather, take a base which the Issei and Nisei have provided for you, created at great sacrifices that you may not understand but upon which you so gloriously stand, and move ahead. Build.

Hayakawa forced to walk down 22 flights of stairs in leak

SAN FRANCISCO. — Sen. S.I. Hayakawa, the 75-year old Republican from California noted for sometimes napping at Senate hearings, says he got his "exercise for a week" when he was forced to walk down 22 flights of stairs.

A tired Hayakawa was one of thousands evacuated from buildings during a natural gas leak.

When the order came to evacuate about 1:10 p.m. Aug. 25, the Canadian-born Hayakawa was giving a live interview in the studio of KCBS radio on the 32nd floor of One Embarcadero Center, one of the city's biggest high-rises.

He walked 22 flights to an elevator on the 10th floor.

The evacuation of one of the city's biggest high-rises was "very polite. very orderly, very good-natured," Hayakawa told the newsman at the scene.

Quintuplets born to Tokyo woman

TOKYO. — A 34-year old woman gave birth to quintuplets, three boys and two girls, at a Japan Red Cross Hospital in downtown Tokyo recently.

The hospital said the babies and their mother, Nanako Tanaka, are doing fine.

Hospital officials said the babies weighed between 2.6 pounds and 4.2 pounds were placed in incubators.

The babies are the third set of quintuplets born in Japan in the last five years.

Mrs. Tanaka had been taking fertility pills because she had not been able to become pregnant.

Japan's oldest woman celebrates 110th birthray

TOKYO. — Japan's oldest woman, Mrs. Oto Michii, celebrated her 110th birthday recently at her home in Hakui near Kanazawa, 413 miles west of Tokyo, receiving well-wishers including Gov. Yoichi Nakanishi of Ishikawa Prefecture.

Mrs. Michii is Japan's second oldest senior citizen. Shigechiyo Izumi of Tokunoshima island off the southern coast of Kyushu at 116 is listed in the Guiness Book of Records as the world's oldest man.

Her family told the Associated Press by telephone she is in good health and rarely goes to the hospital.

For 1981-82 term . . .

Kiso Sora elected Pres. of J.C. Cultural Centre

TORONTO. — At the first Board of Directors meeting, following the Annual General Meeting of the JC Cultural Centre, Kiso Sora was elected president for the 1981-82 term.

Other members of the Executive Committee are: Rokuro Abe — 1st Vice President Tsugio Iwasa — 2nd Vice President, Ed Sano — 3rd Vice President, Kathy Hartmann — Secretary, Glenn Kawano — Treasurer, Sam Nishiyama — Past President.

Rounding out the new Board of Directors: Doug Fujimoto, Peter Hasegawa, Hatsutaro Hayashi, Toyoshi Hiramatsu, Sueko Ishii, Naohiko Kurita, Tsuyoshi Maruoka, Akio Oda, Bob Onami, Robert Takimoto, Tamotsu Torizuka, Roy Tsuji.

"Al Capone of Japan" Kazuo Taoka dies

KOBE. — Kazuo Taoka, boss of Japan's largest underworld organization, Yamaguchi-gumi, popularly called the "Al Capone of Japan," died of heart attack in a hospital in Amagasaki, Hyogo Prefecture, recently. He was 68.

The most feared gangland leader after the war, Taoka controlled 543 bands of thugs with a total membership of 11,800 in 35 of Japan's 47 prefectures.

Fearing that his death may trigger an internal power struggle within Yamaguchi-gumi over succession and a possible gangland war with rival gangs, National Police Agency recently instructed police throughout the country to keep watch on gangsters.

His death came about a month before the Kobe District Court's scheduled ruling on his case. He had been charged with blackmail and other crimes and the prosecution had demanded a four-year prison term for him.

A farmer's son from Tokushima Prefecture, he lost his parents in his childhood. After briefly working for a shipyard following completion of his elementary education, Taoka joined Yamaguchi-gumi in the late 1920s.

His fellow gangsters called him "Bear" because of his brutal acts. In 1964, he became boss of Yamaguchi-gumi at the age of 33.

Taoka expanded Yamaguchigumi by modernizing its organization and undertaking various forms of business, such as dockyard operations, construction, music and other entertainment promotions, all of which served as new sources of income.

His followers were reportedly engaged in all sorts of illegal acts, including illegal gambling operations and trafficking in stimulant drugs.

In 1963, the Natonal Police Agency began to crack down on Yamaguchi-gumi and public prosecutors indicted him on five charges in 1966.

In July of 1978, he survived an assassination attempt when a gangster from a rival group shot him in the neck with a revolver while Taoka was in Kyoto cabaret.

TOM'S TELEVISION

1920 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO

759-1583

RCA SALES & SERVICE Zenith

TOM S. IWAMOTO

OPEN Mon.–Fri. 12:00–2:30 5:00–10:00
Sat. 5:00–10:00
Closed Sundays & Holidays

●このたび店内を純日本調に改装いたしました。どうぞご家族、お友達お揃いでおいで下さい。
●天ぷら、カレーライスが好評です。

もなみ

114 LAIRD DR. LEASIDE, ONTARIO
PHONE: 421-6016

The New Canadian

479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $ for which

● Renew my subscription.

● Enter my new subscription for . . . . . year/months

$20.00 PER YEAR $12.00 FOR 6 MONTH

NAME (MR. MRS. MISS)

ADDRESS

CITY PROV.

POSTAL CODE

TASTE OF CHINA

RESTAURANT & TAVERN

WE CATER TO RESIDENTIAL, MOTELS, HOTELS, OFFICES, CLUBS, FACTORIES ETC.

DELIVERY SERVICE 7 DAYS A WEEK

467-469 QUEEN ST. W. **367-0444**

Welcome Japanese Canadians

Panasonic

— Home or Portable Video Cassette Recorder
— Color Camera and Accessories
— Color Television - Color Pilot
— Japanese Tapes Available —

RNH ELECTRONICS Sales & Service
671 the Queensway
Toronto Ontario M8Y 1K8
R. N. HIKIDA

Hirohito tells of last ditch attempt to avert war

TOKYO. — Japan's Emperor Hirohito, the world's last surviving national leader of the World War II era, recently was quoted as saying he planned to make contact with Pope Pius XII in a last-ditch effort to avoid the Pacific War in which 3.1 million Japanese died.

The 80-year old Hirohito, in a rare meeting recently with Japanese reporters at his country villa in Nasu, north of Tokyo, said he proposed the peace initiative to wartime Prime Minister Hideki Tojo, who was later convicted of war crimes and hanged in 1948.

"The Pope has deep relations with all countries and as an instrument of peace I believed he should be contacted," said Hirohito, according to the Yomiuri Shimbun.

The emperor did not say exactly when the peace proposal involving Pius XII occurred or how Tojo, an army general, became prime minister in October 1941, two months before the Pacific War was launched with Japan's attack on Pearl Harbor.

Hirohito rarely discusses his role in World War II and historians generally accept that he had a relatively limited part in war policy-making.

In his last meeting with Japanese reporters last April, a week before his 80th birthday, Hirohito said that as Japan's chief of state, he had attached such importance to the parliamentary system that "I could not prevent Japan from going to war."

In 1975, Hirohito told foreign journalists he received reports on military operations before they took place. "But I only received reports after everything, down to the most minute detail had been decided upon by the staff of the high command," he said.

On other topics, the emperor disclosed that he was "concerned and frequently cautioned the authorities" about the conduct of Imperial Japanese Army troops in Manchuria in 1931. He did not elaborate, but may have been referring to the incidents in which officers of Japan's Kwantung Army, in defiance of War Ministry policy, engineered a military takeover of Manchuria by fabricating incidents and by force.

Hirohito referred to postwar Japanese Prime Minister Shigeru Yoshida, who signed the peace treaty with the Allies in San Francisco, as a "man of peace, whose policies matched his thinking."

However, he refused to comment on other key figures of his reign — known as "Showa," or enlightened peace — saying "each worked hard according to his own particular standpoint."

The emperor also recalled his experiences as crown prince during the Great Kanto Earthquake of 1923, which leveled Tokyo, Yokohama and surrounding areas, killing an estimated 140,000 people. He described the devastation as "horrifying" when he inspected the capital on horseback.

He said many members of the Imperial Family were killed in the quake, estimated to have been the equivalent of 7.9 on the Richter Scale, and that since then he never ventured out on Sept. 1 — the day the great quake struck.

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

The New Canadian

Established in 1939
Second Class mail No. 0364
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation

Publisher & Japanese Editor
Kunzo Mori
English Editor
Kei Tsumura

Published on Tuesdays and Fridays

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9

PHONE 366-5005

MATSU-ZUSHI

Catering Service

3848 Chesswood Drive
Downsview, Ontario
M3J 2W6
tel: (416) 633-6425

Alna OF TORONTO

Sus Nagai

Custom Made Clothes
1076 Danforth Ave.,
Toronto, Ont.
Tel. 463-8104

Dick H. Ito, B.Sc., D.D.S.

IS PLEASED TO ANNOUNCE
THE OPENING OF HIS OFFICE FOR THE

Practice of Dentistry

At 586 Eglinton Ave. East, Suite 312
(Eglinton and Bayview)
OFFICE HOURS BY APPOINTMENT 482-5030
Monday to Thursday and Evenings

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

"OBASAN" by JOY KOGAWA,
in hardback, $14.00 plus
.30¢ postage

WITHIN THE BARBED WIRE FENCE
by Takeo Ujo Nakano $10.30
in hardback, postage included

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)
In paperback $8.50 (postage included)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

THE EXODUS OF THE JAPANESE
BY JANICE PATTON
$2.50 POSTAGE INCLUDED

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.50 with Postage

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302

SUNDAY, SEPT. 27th, 1981
10:30 a.m. Sunday School Service
10:00 a.m. English Service
1:00 p.m. Japanese Service

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
Seminar - Oct. 2 to Oct. 4th, 1981
Lecturer Rev. H. Tamura & Rev. R. Gorzolla
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN,
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, 2 p.m.
Thursday: Prayer and Study Fellowship 7:45 p.m.
Friday Youth Group
Pastor S. Yokota 265-8386, Mr. H. Yoshida, 461-1686

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 481-6749
ALL WELCOME

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
HOWLAND AT BARTON STREETS
Church School & Family Worship 11:30 a.m.
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Fairvale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

TORONTO IKENOBO JAPAN TOURS
Departure on October 11, 1981
Three weeks or Four weeks stay
Kyoto, Shikoku, and Kyushu Special Tours are available.
Leaving Kyoto on Oct. 24, 1981 and disband at Hakata on Oct. 30, 1981
Phone now for reseruation.
Phone now for reservation.
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 969-1291
KEN KUTSUKAKE
PHONE 969-1291

The Nikkei "Quincy"

By DELPHINE HIRASUNA

Some are annoyed by his "foregn" accent. Others say he is too headline conscious and too political. But I think most of us would agree that Dr. Thomas Noguchi, Los Angeles County Medical Examiner/Coronet performs his duties expertly and is a credit to the entire community as well as someone for Japanese America to respect.

I'd have to agree that Noguchi is as politically adroit as he is medically astute. He has to be. It's the nature of his job. Someone naive as to the machinations of the political process would not have been able to keep the coroner's office as independent and effective as the nimble Noguchi has since those turbulent early days in the 60s.

Noguchi's handling of the Ron Settles inquest, I feel was a prime example of his rare ability to function under intense scrutiny by the media and community and came out smelling like the proverbial rose.

I met with Dr. Noguchi recently and asked if he would care to make some "off-the-record" clarifications on the Settles inquest. "No, I'll go on the record on everything," he replied.

He went on to give me a detailed description of his findings in the disputed death of the 21-year old Cal State Long Beach football player in the Signal Hills jail June 2. He was candid. His frankness was sometimes shocking, something I am not used to coming from a public official.

Noguchi said Settles' death was caused by hanging, but that "hanging" did not always mean that someone had taken their own life.

"(We found) the noose could have only been placed around the neck if a man was (positioned) at the top and in back of the body," Noguchi explained. "Death may have been caused by placing an unconscious person in a hanging position. How it was done, I don't know. It is unfortunate that the police refused to testify."

Noguchi said he was thinking of proposing an amendment which would give coroner's the power to grant immunity to witnesses at inquests, adding that he felt that since police enjoy the public trust they should not enjoy the right to use the Fifth Amendment in areas having to do with the enforcement of the law.

He also said he would push legislation that would make inquest jury verdicts "more meaningful."

"If it is a homicide (and death at the hands of another other than by accident is homicide), then who is guilty? In the past, coroners were given authority to issue bench warrants and they had indictment power. Maybe that is what is needed," he said.

"Life is so important, that is why I am coroner. If a death occurs, we should prevent similar ones from happening again . . ."

Nippon Video Centre,
1993 Danforth Ave., Toronto
Sunday & Tuesday closed from May 19.
Thursday & Friday until 8 p.m.
Telephone 698-0633
Japanese video tapes — Beta & VHS

This Land Is Yours! Invest In It!
Cimerman Real Estate Ltd, Realtor
NORI KAKINOKI
柿 木 [illegible] [illegible]
911 Bloor St. W., Toronto, Ont.
Bus. 534-1124 — Res. 656-3456

HIRO ALUMINUM
& HOME IMPROVEMENT
Tel. 767-6372
Siding; Doors; Thermal Windows
And also Patio Doors.
ALCAN AUTHORIZED DEALER

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 8th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 977-4651

Buy and Sell Your House Through
TOSH ARAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE [illegible]
TORONTO, ONT.
757-6184

Japanese Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
468 Eglinton Ave. W.
phone 489-8041

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR
LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

Paramount
GIFT
SHOP
738 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 461-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturday

All Canada Headquarters
Shitoryu Itosukai
Karate Dojo
3751 Bloor St. West
(Westwood Theatre Plaza)
Phone 233-3478
affiliated F.A.J.K.O.
Federation of All Japan Karate Organizations
recognized by Japan Govt.
Eastern Toronto
Headquarters
J.C. Cultural Centre
Shitoryu Karate-Dojo
123 Wynford Dr.,
Don Mills, Ont.

北晩に来てビックリ

これが文化交流の旅

一週間床にごろねの日本青年

〔バン市〕米都市そしてビーシー州のすばらしい町で"カルチュラル・エキスチェンジ"（文化交流）の旅行に加わりませんか、という派出な宣伝にのって、このほどノース・バンクーバーに来た日本青年、矢野正一氏（二三）は、これが文化交流の旅行か、とがっかり。

矢野氏は米加旅行費として約一千九百ドルを米国のツアー組織団体に支払ったという。ノース・バンでは他の八人メンバーと共にまる一週間、家のフロアーにごろ寝した上、ほとんど毎日ホットドッグを食べさせられた。矢野氏がこの体験を大阪に持ち帰って"ひどい目にあったよ"といわなければよいが——。

この一行を迎えた他のファミリーは、てっきり国際親善、文化交流という崇高な目的できた若者たちと判断し、宿泊や食事をファーに提供したのもあったが、このツアーのプロモーターの"商売"であり、収入であることを聞かされて啞然となっているという。

矢野さんはノース・バンでの経験について、通訳の手助けをうけながら"私にとってのバーケイションは、カナダ人ファミリーや人々と交わり合い、カナダ人の日常生活になじむということを大きな楽しみの一つとしてきた。ところが来てみると、夕食さえ食べさせてくれず、やっとホットドッグ二本という有様。ベッドがないので、フロアのあちこちにごろ寝をつづけてきた"

来る十月から 老年恩給ふえる

生活補助金も……

〔オタワ〕インフレ増長に応じ、来る十月一日から老年恩給額は三・二％追増されることになる、とペンション保険相が先週末発表した。

現在のペンション額は二一四ドル八六セントであるが十月からは二二一ドル七四セントに引き上げられる。

また保証補助金も二一五ドル七二セントのが二二二ドル六二セントにふやされる。老年恩給と補助金最高額をうけているペンショナーは十月から合計四四四ドル三六セントうけることになる。

なお、ペンショナーの妻または夫で六〇歳ないし六五歳までの生活手当金は三一八ドル一八セントから三九三ドル三八セントにふやされる。

聴取困難者の

聴力を増強する

私共はあらゆる聴取問題を解決する補聴器の（ヒヤリング・エイド）専門家です。あらゆる補聴器を御紹介します。

聴力検査は無料。聴力をそこねている者が完全に聴える事が実現します。耳の後には何もかけなくてよく、また何も眼鏡につけないし、ひももついていない。より自然の聴取が出来る耳に合ったものが注文できます。

寝ているときでもつけて音に気づくことが出来る。

正確に電話が使える。（この切抜き持参者には特別割引があります。）早速に二二五—五二八一に電話を。

ARNOLD A. ROCK HEARING AID SERVICE
[illegible] YONGE STREET, WILLOWDALE, ONT. [illegible]
[illegible] LAWRENCE AVE. E. SCARBORO TEL. [illegible]

鮮魚一切 日本食品

○営業時間—月曜から木曜まで午前十時から午後六時まで、金曜は十時から夜九時まで、土曜は九時から夜九時まで。毎月曜は休み。

魚康（岩下）
電話 四六三—八八八三 四六三—八九六五
1436 Danforth Ave., Toronto
Tel. 463-8883, 463-8965

指圧道場

トロント市ダンフォース地下鉄ブロードビュウ駅の斜め前。ブロードビュウ八二二、電話四六六—八七八〇。午前十時より夜八時迄。

SHIATSU DOHJOH, 822 Broadview Ave., Toronto, Ont. Tel. 466-8780

おすし専門 将軍へどうぞ

営業時間—正午より三時 五時より十時半。（土）ランチなし。（日）は休み

Sushi-Shogun, 154 Cumberland Street, Toronto, Ont. Tel. 964-8665

松壽司

（仕出し専門）
（出張寿しバーもあります）

MATSU-ZUSHI, Catering Service, 3846 Chesswood Drive, Downsview, Ont. M3J 2W6 Tel. (416) 633-6425

小柄な人向き衣服店

背の低い人のスーツ、コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性用スーツを揃えています。ルーと指名してご来店下されば、ご満足のいくサービスを致します。

BROWN'S CLOTHIERS, 545 Queen St. West, Toronto-368-5957

SASAYA
ささ屋
日本料理店
ゆとりある店内でごゆつくりお楽しみ下さい
JAPANESE RESTAURANT
257 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
TEL: 487-3508
定休日—月曜日

ニユ・オリエント・エキスプレス
New Orient Express Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto, Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

訪日団体旅行便

トロント—バンクーバー—東京
日本航空 シーピーエアーのジャンボ・ジェット機使用
◎国内エー・ピー・レール特別料金及びスカイバス新発売
◎安くて楽しい国内列車旅行 ◎其他国内外旅行一切の予約
安くて手軽なパッケージ旅行もたくさん用意してございます。御予約・御照合せはお手軽に——

OPEN: S.M.W. 10a.m. TO 6p.m. T.F.S. 10a.m. TO 9p.m. CLOSE: TUE.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862-1082
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP
SANKO

各種雑誌を取り揃えています

サンダウン店から お願い

道路が工事のため、通行止めになっております。

ですから Birchmount & Highview 又は Midland & Park から迂回して下さい。

工事は十二月まで続く予定です。大変ご迷惑ですが、どうぞよろしくご協力下さい。

SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont. M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

エコノミーなバーケイション

料金は次の通り

トロント・東京往復	一二五〇弗から
トロント・ホノルル往復	五五九弗から
トロント・ロスアンゼルス往復	三五九弗から
トロント・マイアミ往復	一七九弗から
バン市・東京往復	九二〇弗から

WHY PAY MORE? PLEASE CALL US.

旅行のことなら何んでも當方へ。

国際旅行社 TOKYO TOURS
Tel. (416) 363-8363
87 Richmond St. West, 2nd Floor, Toronto, Ont. M5H 1Z5

日本行き観光便

○日本行き観光便は日本からカナダへの家族、友人、呼寄せ便、夏休みの間は太平洋線が大変混みますので、御予約はお早目に……。

○日本行きの他、商用、ホリデーの為の旅行も日本国内でどうぞ…。船、汽車、バス、飛行機、レンタ・カー、ヨーロッパ、南中アメリカ—カリビアン—南太平洋（タヒチ、フィジイ、オーストラリア）カルフォルニア、ラス・ベガス、リノ、フロリダ、ハワイ

○世界中何処へでも……旅行の計画はなるべくお早目に安い料金で……。

本店 タイムス スクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 278-1811 Tel. 681-7381

SATO FOODS
DOVERGLEN SHOPPING PLAZA
2901 - 34th Ave., S.E.
CALGARY, ALBERTA

佐藤フード ご案内

◎明るく楽しいショッピング・センター。菊ローズ米、国際ローズ米は耕作者の長年の努力と研究により作り出されました最高米・最優秀米です。

◎今は皆様に対する誠意と最高の技術で最適地に生産されて居ります。立派なお米です。どうぞ御愛用下さい。すし米には最適です。

◎ごはんの味香りは最高です。明るく伸びる感謝と奉仕セール明るく楽しいショッピングをお楽しみ下さい。

佐藤フード
カルガリー市東南三十四街二九〇一
ドーバーグレン・プラザ

水中花（二一）

五木寛之

梨絵はバッグを抱えてそ●青年のそばを離れた。さっき、あの無愛の男に思いきりつかまれた乳房がまだ痛かった。今夜、妹の美絵の件で西條という人物に電話をしなければ、と彼女は思った。彼のゆったりと投げやりな微笑を思い出すと、なぜか心がなごむような気がする。交通警官にずいぶん腕をしぼられたにちがいない、そのことも聞かなければ、と梨絵は雨あがりの夜の赤坂見附の光の下を歩きながら考えた。

◇ ◇

梨絵は地下鉄のドアの開くまで、ふっとわれに返った。赤坂見附から、渋谷までの短い時間を思わず眠りこんでいたらしい。

（きょうは疲れたわ）

梨絵は渋谷の街に出るとタクシーの空車に手をあげた。とてもバスを待つ元気がなかったのだった。

タクシーに乗っている間も、梨絵はうつらうつらしていたような気がする。料金を払って、タクシーを降り、玄関のブザーを押したあたりで、ようやく意識がはっきりしてきた。明日あたりから生理が訪れてくる予定だった。そんな時には、よくこういうおかしな状態になることがあるのだ。職場の席でつかまれた乳房が、まだ痛いのがそのせいかもしれない。

「おかえりなさい」

ドアをあけたのは、妹の美絵だった。彼女は、無表情に梨絵を眺めて、どうしたの、と大人びた口調で言った。

「なにが？」

「きょうは手ぶらで出かけたの？　それとも荷物をどこかにあずけて帰ってきたの？」

「荷物って」

「バッグよ」

「え？」

なし絵は一瞬ぽかんとして、自分の両手を眺めた。片手にレインコート、そしてもう片方の手には折りたたみ式の洋傘。

「あ、バッグがない——」

なし絵は夢の続きを見ているような気分で、頭をふった。

「バッグがないわ。財布のテープと、原文帖を一緒に入れてあったのに」

「ちょっと、冗談じゃないわよ」

美絵は急に真剣な表情になって玄関の外に飛び出した。

「落ちてはいないわ」

「わたし、どうしたのかしら」

「ちゃんと持って出てきたの？」

「うん。地下鉄の中で大事に膝の上に抱えてたんですもの」

「だったら、タクシーだわ、きっと。降りる時に置き忘れちゃったのよ」

「大変だわ。どうしよう」

「タクシー会社の名前、おぼえてる？」

「ううん」

「車のナンバーは？」

「知らない」

「色は？」

「なんだかベージュっぽい色だったと思うけど。ちがうかな？」

「たよりない人」

美絵は呆れたように首を左右にふると、

「おねえさん、すごく疲れてるんでしょ。今」

「うん」

「じゃあ、わたしが手配してみるわ。部屋でしばらく横にでもなってなさい」

「そうする」

なし絵は正直いって、もう倒れてしまいそうな気分だった。全身の力が抜けて立っているのもおっくうなのだ。

ジャパン・パノラマ

ホステス・スーザン辻

△放映時間変更。ただいまは毎金曜午後一時から三十分。

△毎土曜午後九時半から五十分。

△チャネル四七。エム・ティ・ヴイ

新茶、抹茶入荷

香りの良さはお茶のもつ最大の魅力。一層ご愛飲の程。煎茶、玄米茶、コンブ茶、抹茶等がございます。

静岡園 小澤

[illegible] Blvd. Agincourt, Ont. Tel. [illegible]

トロント市ではサービスで知られています

アール エリオット葬儀社

ドーバコート街七五一（ブロア街の南（南））

Earl Elliott Funeral Home 715 Dovercourt Rd. Toronto Phone [illegible]

T.V. JAPAN

SALES SERVICE

922-6444

Toyo Naito

509 BLOOR STREET WEST, TORONTO, ONTARIO

電話一本でいつでもお宅で修理いたします。

TELECARE トロントいのちのでんわ

463-1234

毎日午後二時―十時

苦しい時 困った時

淋しい時 秘密を守る

P.O. Box 515, Stn. J. Toronto, Ont. M4J 4Z2

JAPANESE CHRISTIAN CHURCH OF GRACE

めぐみ
天恵キリスト教会

礼拝 毎日曜日 午後二時より

教義 新生・聖化・神癒・再臨

牧師 神學博士 アーチ西濱

Tel. 497-1017

チェスター地下鉄駅より半ブロック西

316 Danforth Ave., Toronto, Ont.

住宅賣買

エー・アンド・ティ家屋賣買会社日系代理（オ州スカボロ）

林トシエ

いつでもご相談に應じます。

1533 Victoria Park Ave., Scarboro, Ont. M1L 2T3

Phone (Bus) 752-1481

Phone (Res.) 291-2807

日系人合同教會

九月廿七日 午前十一時半 三位一体後第十五主日礼拝

「我らを知り給う神」

説教 村瀬豊恒牧師

日語教会学校 午前十時四十五分

701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont. Tel. 534-9435

トロント佛教会

九月二十七日（日）月例礼拝

午前十時半 日曜学校

午前十一時 英語礼拝

午後一時 日語礼拝

角田勇雄開教使 不二川法聞教使

バーナスト街九一八

Tel. 534-4302

日系カルバリー教会

毎日曜日 午前十一時

ペープ街七四六（ペープ・アブクエー南）

カルバリー教会内

牧師 久保庭 寛

電話二六六―六七九一番

CALVARY JAPANESE CHURCH

746 Pape Ave. Tor. Ont.

トロント日蓮仏教会

十月四日（日）午後二時より宗祖日蓮聖人第七百遠忌報恩御会式法要。

主管 荒川要淳開教師

20 Caithness Ave. Toronto, Ont. M4J 3X7 Tel. 463-9783

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

九月二十六日（土）

安居堅作牧師の説教

□安息日学校（土）朝九時半

□安息日礼拝（土）朝十一時

来会歓迎聖書通信講座あり

四九一―六七四〇

19 Mortimer Ave., Toronto, Ont.

□世界人類光明化運動□

自己にきびしく

他には寛大

生長の家 教会

礼拝 毎日曜午前十時半

666 Victoria Park Ave. at Danforth, Toronto

日系人聖公會

CHURCH OFFICE Tel. [illegible]

九月廿七日 午前十一時半

三位一体後第十五主日

「だれ、ふたりの主人に兼ね仕える事はできない」

説教 河野守博士

天理教カナダ教會

十月 秋季大祭

十月四日（日） 午後二時

会長 大倉ひさの

Toronto, Ont. M6L 1L5 160 Gracefield Ave. Tel: 247-9791

税理士 丸家敏三

（インカム・タックス）

事務所 [illegible] 二〇一号室

[illegible]

◆一切の税務事項に應じますから御相談下さい

花 ご注文

ハイランド花屋

店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS 640 Eglinton Ave. West Toronto, Ont. M5N 1B4 Tel. 489-4654

花

PHONE 425-2122

ハナ 一切のご用命は

しんせつ、ていねい

シャロン花屋

942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

パラマウント ギフト・ショップ

○日本食品一切

毎夜及び土曜配達いたします。

トロント市ダンフォース街七三三

電話 店四六三―三四二六 STORE

家四六九―〇二九三 HOME

Crown Life

FRANK G. YADA

Mickey Yada, B. Comm.

1500 West Georgia St.

VANCOUVER, B.C.

PHONE 682-6511

RES. 985-3919, 325-2528

一家の経済を保証し

老後の安住を約束する

インカム・タックス免税の貯蓄生命保険

クラウン生命を お選び下さい。

お電話いただければ 何時でもお伺い致します

矢田源一郎 ミッキー

GINZA RESTAURANT

5130 Dundas Street West, Islington, Ontario

Tel. 231-4000

銀座レストラン

すきやき、鉄板やき

その他日本食

◎毎月曜日だけは休み

ライセンス許可

電話 二三一―四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES

'MICHI' RESTAURANT

459 Church Sreeet, Phone 924-1308

TORONTO, ONTARIO

"Masa" Restaurant

195 RICHMOND ST. WEST – PHONE 977-9519

TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち

●みちレストラン

チャーチ街四五九

電話九二四―一三〇八

●まさレストラン

西リッチモンド街一九五

電話九七七―九五一九

十五歳の男學生と關係 元女教師が訴えらる
パン市の白系両親が心痛して

〔パン市〕昨年朝日新聞社め觀客が大學受験生の息子のセックスの相手に母親がなつて勉強に神経を集中させていたというレポートを發表し、一般讀者を衝撃させたが、今度はバンクーバー郊外●テレーで十五歳の息子の両親が、息子とセックス關係を持つ元教師を訴える裁判沙汰をビーシー州最高裁判所に起つた。

訴えられているのはコレイア夫妻の十五歳になる息子の元小學校教師で、二十代中ばの女性というだけで名前は伏せられている。

コレイア夫妻はこの元教師が息子とだき合つたり、手をくんで歩いているのを目撃しており、八月二十三日にスポーツ大會があるからといって息子を迎えに來て二人が出かけたのが最後に、息子は家に歸つていない。

これまでにもこの女教師と息子はよく出かけており、コレイア夫妻の進路で息子をインタビューしたソーシャルワーカーは、息子がこの女教師とセックス關係がある事を認めた。

コレイア夫妻はこのケースをテレーの警察と裁判所に持ち込んだが、關係外の事と却下されてしまった。

コレイア夫妻が雇つた弁護士は、この問題が娘と男教師の間で起こっておれば大問題になるのに…と語りこのケースも放っておけばコレイア夫妻の息子を精神的、情緒的にだめにしてしまい同じ年代の子供達との距離をますます作ると關係當局の介入を促している。

米國向け豪州冷凍肉 實はカンガルーの肉
馬肉もまた交るスキャンダル

〔豪州キャンベラ〕このほどオーストラリア産の冷凍肉の中に馬肉が入っていた、と米國が發表して物議をかもしたが、オーストラリア側で調査が進むにつれてカンガルーやドンキーの肉も中近東やシンガポール向け輸出肉の中に入っていた事が判明した。オーストラリアの年間七億ドルの牛肉の輸出に支障をきたす上にオーストラリアの肉製造工業の閉鎖にまで發展しかねないと關係者は頭をかかえている。

調査にあたつたオーストラリアの關係省局は今回の事件をおこしたメルボルンの肉製造業者の輸出ライセンスを取りあげ、中味と違ったラベルをはりつけて輸出していた業者を非難する計画をたてている。

また牛肉と印された中味に馬、カンガルーなどの肉をまぜた偽装輸出は過去五年間にわたつて行なわれていた事も判明した。

受精卵を百年保存し いつでも出産させる

〇オンタリオ州ロンドン市のウエスタン大學のデビッド・アームストロング博士が、先週末トロント市で開かれたカナダ医会々議で、母体にある受精卵が百年後に、ベビーとして生れることも、そして母親がいつベビーにして育て上げるか、の自由が持てる時代がそう遠くない將来にくるだろうと驚異的な發表を行つた。

〇同博士によると、受精卵は冷凍されて百年も保存され、婦人が生みたいというときに、この受精卵を卵巣に移植、發育させて出産することはきわめて可能だといつている。この種の實驗が豪州で行われたが失敗に終つている。

〇アームストロング博士は受精卵が百年以上保存されることは難かしくなく、卵巣に移植する手術はきわめて簡單である、と發表した。

人氣番組 十二月に紅白歌合戦
三名の司會者も決定されて

トロント日系人社會ですつかり人氣番組として定着した感のある「紅白歌合戦」は今年も日系文化會館で十二月十二日に行なわれる。

今年の歌合戦の司会者は多くの候補者の中から委員會で人選を進めていたが、紅組島貫陽子、白組田中勉、そして總合司會に三枝奥一氏らに決め、本人達にその意向を傳えたところ快諾をうけた。

今年も午後一時と六時の二回公演が予定されており夜の部は指定席券、晝の部は自由席券として十一月上旬頃發賣予定。（宮島）

ト市國語教室 快晴日に始業式

ト市國語教室では先日第六回入學及び始業式を行つたが、當日は晴天に恵まれ、絶好の式日であった。來賓として川合領事、佐々木分室長、佐々木移住者協會長らを迎えてあいさつがあつた。

同教室内部では本學期より校長として鳥居先生を得たが、男性教師四名、音樂專門教師一名をふくむ十四名●教師陣でスタートした。

モッシャー氏 記念切手出る

（オタワ）ウイレット郵政相はこの程、九月八日にカナダ勞働會議の創始者、エーロン・モッシャー氏を記念表彰する新切手（一七セント）を發行したと發表した。カナダにおける勞働運動に偉大な影響を與えたモッシャー氏は一八八一年ハリファクス付近で生れ、一九〇三年鉄道從業員となつて以來、生涯を勞組のために費やした。シーシーエフ創始者の一人であつた。一九五九年に死亡。もう一つの切手（一七セント）はすでに發行されているカナダ●アーケイジアン百年祭を記念したも●。

ト市生長の家

トロント生長の家では來る十月二日より四日まで同教会で錬成会を催す。一般向きの大講演会は三日の土曜午後七時半より。なお、指導講師は田村北米教化總長及びルーマルフ・ゴーゾク北加連合サンノゼ教会牧師。

三十八名の四歳児はこれから始まる學校生活に不安の顔面を示しながら教室に入っていった。

母 **春美** 儀 八月三十一日ト市ゼネラル病院で死去致しました事を知友の皆々様に御知らせ申し上げます。

追つて西クイーン街のターン・アンド・ドッジ葬儀社で三日夜告別式を行いました際は過分の供花、香料等を賜わりまして遺族一同深く感謝申し上げます。

なお四日パーククローン墓地に埋葬しました際は御多忙中を多くの方々が御會葬下さいまして併せて厚く御禮申し上げます。

喪主長男 ケイ 井上
90 Canlish Road,
Scarborough, Ont. M1P 1S9
國友 夫妻
ウイリアムソン夫妻
井上ケン夫妻
馬場 夫妻
米滿 夫妻
影山サエタ 及び家族
加田 夫妻

求人 造園のヘルパー、フルタイム。電話二二五一七八三六（トシト）

日系カナダ人の日本語教育
顔・子どもと共に五十年
佐藤傳・英子共著
一部送料ともで十ドル。
本社へ申込んで下さい。

求人 和食コック若干名
電話オタワ（六一三）二三三一一八五〇（コレクトで）ヤキトリハウス

新人賞受賞の
他人の國 自分の國
日系米人三代の記錄
大谷勲著 文と寫眞
一部送料とも十八弗。
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West
Toronto, Ont. M5V 2A9

美容一般
着物の着付け、花嫁衣裳（洋装）貸付け。男性のパーマご相談に應じます。
◎營業時間＝月（一一六）火、水（九一六）木、金（九一八）、土（九一五）。
Hitomi Beauty Salon,
1162 College St., Toronto
(at Dufferin Street)
Tel. 535-1992
電話五三五一一九九二
ひとみ美容院

白菜や大根 野菜物一切
〇白菜、大根、なす、たくさん出揃いました。他にフルーツや新鮮な野菜物もできております。四〇一公道をミシサガ・ロードに入り、北へ約三マイル●ナカ・マーケットのサインを追つて下さい。電話四五五一八一三六。毎日オープンしています
〇ナカ・ファーム出店、ハイウェー一〇号、メクエア・ワン・ファーム・マーケツトにあり、毎金曜午前十時から午後八時迄。
〇ウエストン・ファーム●マーケットでは毎土午前七時から正午まで。ウエスタン・ロード、四〇一南、電話六八九一〇二七二又は四五七一五九九二
ナカ・マーケット
NAKA MARKET,
HUTTONVILLE, ONT.
Phone 455-8136

貿易会社 古屋 交通社
TEL. 977-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL. 977-7655

古屋交通旅行案内
十月四日 秋の訪日觀光團
十月十日 日系文化會館訪日觀光團
十一月四日 日本交通公社の中國旅行
バハマ 三四九ドルから
カリブ島 四三九ドルから
フロリダ 二四九ドルから
ラスベガス 三九九ドルから
メキシコ 四六九ドルから
バンクーバー往復 二六九ドルから
◎その他、旅行に關する御相談なら今すぐ古屋交通社までお電話下さい。
連絡先 九七七−七六五五

二五%割引き!!
瀬戸物・ギフトウエアー等の大安賣りが始まりました。
營業時間＝月曜から水曜午前九時から午後七時。木曜・金曜午前九時から午後九時。土曜・日曜午前十時から午後六時。
皆様のご來店をお待ちしています。
皆さまの店 古屋

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
460 Dundas Street West,
Toronto, Ontario
Tel. 977-2164
各種パーティ
ランチー毎 火 水 木 金正午より午後二時半迄
ディナー＝日曜より木曜午後四時半より十一時迄。金と土曜四時より夜半迄

レ市の上田とも子さん

十月一日で満百才に

一見、八十才ほどの若さを保つ

東部カナダにも、ビーシー州にも日系人の中には高齢者が居られる時代に、ここ平原州にもかなり年輩の一世の方が居られるのではないかと、思われていたが、果して南部アルバータ州にも来る十月一日で満百才を迎へられる人がいる。その上田とも子夫人を訪ねてみた。

レスブリッツ市在住の息子フランク上田氏夫妻と、同居中のとも子夫人は一見とても百才とは見えず、八十才ほどの若さで健康である。息フランク氏の話では昨年九月まで同氏がアイオン・スプリングの町で商売並に郵便局をしていた時まで、母は私達の家の二階に住んで自分でコックして生活をしていた。勿論自分ら夫婦は常に二階に行って注意はしていたのですが……という通り、非常に健康に恵まれた婦人である。

最近は足も大分弱って来たらしいが、それでも最近テーバーに一人の息子夫妻が居られるので、佛教会のお盆法要にお参りしたほどであった。またレスブリッヂ佛教会のお盆法要にも連れて参詣したとフランク氏は言っている。

山口縣柳井町に二男二女の末子として一八八一年に生れてカナダに来たのは二十才の時ですと、とも子夫人は記憶力も確かである。一九〇一年にバンクーバーに渡航して、その後スラブストンに住み、またバン市に戻り第二次戦争前にはステブストンで商業を夫人が営んで居られたのを筆者も覚えている。

とも子夫人に長寿法をうかがうと『何でも食べますが、大体に肉類や魚は余り好きじゃないです。野菜物の素物が好きですよ』ということだった。またフランク氏は『母は大体に健康なのですね。ちょうど母が四十才の時に生死の境に居た様な病気をしたのですがその後は殆んど病気をした事もなく、病院にも余り入っていないのです』

夫君の上田稔氏は第二次大戦開戦の年にスチブストンで亡くなられた。子供達は四人の男子で、現在は前記のテーバーに一人と一緒に住んでいられるフランク氏で他の二人の息子は死亡したとのことである。

とも子夫人がどんな生活をしておられたかを試みに調べると、大正十年（一九二一年）に發行された中山じん剛郎氏の加奈陀同胞發展大鑑と『同胞婦人観』に次のように記載されている

『上田とも子夫人は上田稔君の内室なり。貴性活溌にして才腕あり。幾多の艱難と幾多の困厄とに遭いしもよく奮闘し、遂に之を制服したる人なり。初め上田君の漁業に在りし際はコックとなりて家事一切の事をも掌とり、その後上田君は晩市に来りて幾多の事業を経營せられしが、夫君は常に其の実務の衝に當り傍ら多くの子女を教養せり。現今はメーン街に於て婦人洋服裁縫店を營み、並に上田商店及びルームスを經營して之を統御す。その手腕は誠に感服に値すべし。且意志も亦強固にして諸事に熱心なれば常に能くその夫を扶けて事業の発展を計る誠に賞讃に値すべき婦人なり』

これを見ても夫人が如何に活躍されたかが想像されるであろう。昨年度上田家一族と選親者が全カナダ各地より集まって盛大な『白壽』の祝をされたそうである。とも子夫人の話を聞いているとまだまだ長命で余生を楽しまれる事と思われ、亦それを念願しつつ辞した。（村木情一郎）

布體里句会『囀り』

選者　河村撫水

天　囀りや寺塔は高く陽を吸へる　林　浪子
地　囀りやつとめ無き日の庭手入　川出　しづ
人　さえずりや止みて静けき昼下り　坂　梅野
秀　雛々のさえずりたのし朝の庭　的場　たえ
天然の美をうれしげにさえずれり　一　笑川
どの窓を開けても同じさえずりよ　岡　清治
病み上りさえずりの声胸を打つ　風鈴
さえずりや人それぞれの離句境　中原　不二子
さえずりや有明月の影淡く　大山　文子
さえずりを止めて湖を行く畔のあり　宮内　とみ
病床やさえずりの朝耳につき／　松原　ナナ
さえずりに朝焼けうすく匂いけり　肥後　洋子
さえずりや人家見下ろす岡小藪　選者吟

世界奉仕運動お願い

秋冷の候、皆様には日々に御精進のこととお喜び申し上げます。さて今年も例年の世界奉仕運動を今月の二十七日から行うことになりました。

この世界奉仕運動は教團の世界における災害救助、醫療援助、教育保護等の人道的奉仕事業を支えるために行われるものであります。

昨年は世界各地で一千百二十四万以上の人に援助の手がのべられ、一千九十三万七千ドル以上の食糧及び一千八百五十三万点以上の衣類が與えられました。

今年も助けを要する人々に對する奉仕を續けることが出来るように、一般の皆様の惜しみない御援助をお願い申し上げます。

トロント日系セブンスデー
アドベンチスト教会

THE BANK OF TOKYO CANADA

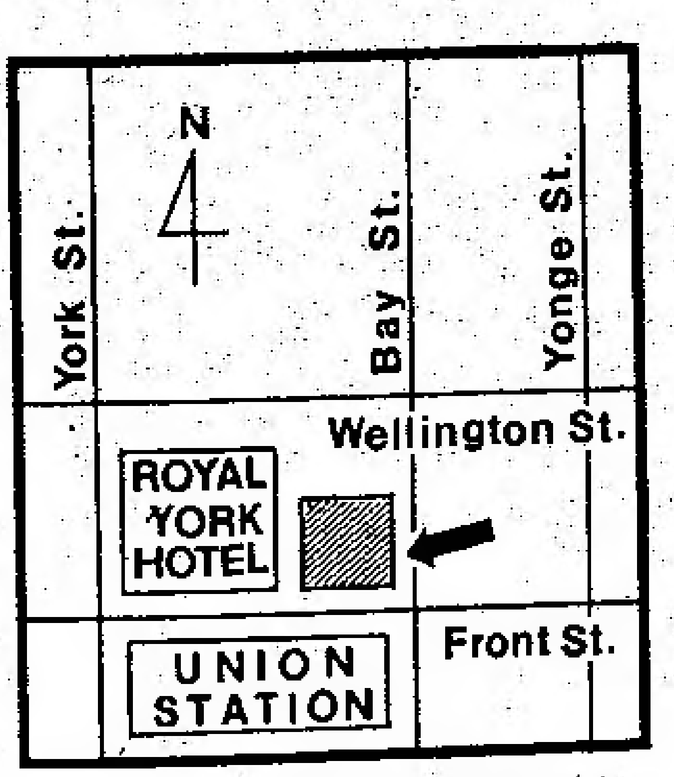
お待たせいたしました！

皆様と日本を──そして世界を結ぶ

カナダ東京銀行　開業

日本の銀行では初めて、東京銀行100％出資の「カナダ勅許銀行」として生まれ変わり、下記の各種業務を通じ、皆様のお役に立つことが出来るようになりました。

◉カナダドル預金（普通預金・当座預金・定期預金）
◉日本への送金、日本からの送金の受け取り
◉東京銀行トラベラーズ・チェック（日本円・US＄）
◉輸出入取引、貿易金融、外国為替



トロントへおいでの節は、お気軽にお立ち寄り下さい。ローヤルバンクプラザ・サウスタワー 20階で皆様の御来店をお待ち申し上げます。

THE BANK OF TOKYO CANADA
Royal Bank Plaza, South Tower, Suite 2075,
P.O. Box 42, Toronto, Ontario M5J 2J1

(416)865−0220

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-5005

Second class mail No. 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 一年二十弗(払) 半年十二弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン
電話 三六四-五〇〇五

反對運動止めよ ソ連が強く要求

ポーランドの勞組彈壓へ

〔ポーランド・ワルシャワ〕ソ連は先週末、ポーランドの政府リーダーに通達しポーランド國内における反ソ連運動を放任させる寛大な態度をとることは、ソ連とポーランド關係に悪い影響を與えるばかりか、ポーランドの存續を脅かすことになる、と强硬な警告を送った文書を手交した。

ポーランド國内の勞組連帯運動がしだいに政治色を帯びた運動に發展し、ポーランド政府がソ連のいうままに動いているようでは、我々勞働者は一生浮ばれない、というムードが國内に高まってきているのをポーランド政府が、一片の警告だけで對處しそうもない、と判斷したソ連の强い出方と解されている。

ポーランド政府首腦者にソ連大使が手交した警告書の中には『ソ連は我々の同盟國ポーランドのリーダーたちが、國内にひろがりつつある反ソ宣傳や有害な行動を速かにチェックすることを期待している』としており、そうした行動を政府が强く要求する姿勢が見られないので、ソ連としてはそうすることを强要する』という意味がふくまれている。

ワレサ氏候補に

ポーランドの勞組リーダー、レック・ワレサ氏は一九八一年度ノーベル平和賞候補者の一人にあげられている。賞金は十七万五千ドル。受賞者は來る十月十四日發表される。候補者は八十六名あげられている。

米加關係を協調

兩國首腦が先週末会って

〔米ミシガン州グランド・ラピッツ〕先週末當市で行われたゼラード・フォード前大統領の名前をつけた博物館の序幕式にレーガン大統領とツルドー首相が招かれたのを好機に兩首腦は米加兩國關係について約一時間會談した。

その際、最近米國側がカナダに對して些細な出來事に拘らず大げさな報復的態度に出てくる傾向を示していることをツルドー首相は憂慮し、その点をレーガン大統領に指摘したが、大統領は『兩國關係が惡化しないよう、兩國とも愼重に問題に取り組むべきだ』という点だけには同意した。

しかし、會談では具體的な解決案について語ったわけでなく、双方が兩國關係に横たわる問題をおだやかに解決していくよう努力し合うことを申し合わせた。むきになって主張し合うことは兩國にとって『滑りやすい坂を走るよう』な結果になる、と兩首腦の側近者らがいっている。

ソ連領海浮流して就漁

日本漁船が危險を冒して

〔くし路〕黒いラバーのエプロンをかけ、長ブーツをはいた頑強な日本人漁者の一人が『この頃の漁師の暮しは悪くはないね』と語った。この漁者が乘り込んでいる漁船は、ソ連領海で十日間にわたって『たら』のトローリング漁からくしろに歸港したばかり。

この漁者は言葉を次のよう風につづけて語った。

ソ連側は我々の漁業區域について非常に嚴格で、まるで小さい池で釣りをするような窮屈さだ。しかし、我々は目に見えない境界線の外側には、魚がうようよしていることを承知している。

だから夜になると船の明りをかくし、エンジンをストップして禁漁區に浮流する。網を投じてあげ得るだけ早く揚げ、ソ連パトロール艇にみつかるまでに、就漁區にもどるというきわどい作業だ。つかまらないかぎり、水揚げした『タラ』は禁漁區でとったのか、許可漁區でとったのか、誰もがわかるはずがない。

探訪記者に『我々の漁船名は發表しないでほしい。他の漁船も同じようなことをしているのだから……』と、この漁者は語った。

ノルウエー選擧

保守系が勝利

〔ノルウエーオスロ〕ノルウエー總選擧が十五日行われた結果、保守キリスト教民主、中央の三党からなる保守勢力が、七三年以來政權を握ってきた勞働黨を抑えて勝利をしめた。十月半ばの政權交代で、保守黨の代表コーレ・ウイロク氏(五三)が首相に指名されるのは確實とみられているノルウェーは八年ぶりに、歐州に波紋を投げかけている。

対米郵便料金値上る

手紙が三十五セント

〔オタワ〕過去二十年間、對米向け郵便料金はカナダ國内料金と同じレートであったが、ついにこれに終止符が打たれ、來年一月から手紙は國際レート並みの三十五セントに上げられる。

國際郵便協定によって國際料金は決められているがカナダは米國と二國間協定を結び、カナダ國内料金並の對米郵便のサービスを續けていたもの。

例えば百グラムの小包を米國へ送るには陸上便で二十三セント、航空便で三十八セントかかるのに較べ、諸外國宛はそれぞれ三九セントかかる。

來月ついに操業開始となったカナダ・ポスト公社の社長就任が内定しているウオーレン氏は、今回の改正で收入は増えるものと期待している。

マネー・オーダも現在二百ドルを米國へ送るのに四十セントかかっているが、これも準じてくり上げられる予定。

この改正で比較的影響を受けないのは重量のある小包で、他のメールの料金が上がるのに比べて値上がりは小さい、と關係者は語っている。

最急速で發展の都市

首都のエドモントン

エドモントンの先住者は毛皮商人(ファー・トレイダー)であった。ついで農夫が住み、いまではオイルマンが密集して全市がにぎわっている。早期多くのパイオニアが富をきずき、東部に持ち歸えり、海外の祖國に贈った。しかしエドモントンの現在はカルガリーと共に、カナダで最も急スピードで發展しつつある都市になってきている。

エドモントンが『タウン』になる一年前の一八九〇年、この地方に鉄道が通じた。一八九一年にはユーコンのクロンダイク・ゴールドラッシュの重要な供給基地となり、一九〇四年(明治三十七年)、人口七千人で市制が布かれた。一年後エドモントンは、アルバータ州の首都となったが、第二次大戦の開始と共に、アラスカ・ハイウエーの一大供給基地となって急速に發展していった。

一九四七年、エドモントン村近くに石油が發見されて以來、同市は一度もふりむかずに前進していった。いま人口は六十万近くになり、カナダで最も急速に發展している都市の一つとなってきている。

文化も盛んで、市内には三つの文化的アトラクションがある。美術館、州立アルバータ博物館及びムタート植物館がある。とくにアルバータ博物館は目でみられるア州の百科辭典である。

(戦後、エドモントン市の日系人口は予想もしない數にふえている。戦前同市の日系人口はごく少數であった)

ポートピア、十五日に閉幕

神戸の人工島・ポートアイランドの完成を記念して開かれていた神戸ポートアイランド博覽会(ポートピア)は去る十五日閉幕した。三月二十日から百八十日間にわたった會期中に訪れた人は千六百万余、日本の人口の七分の一に達した。最後まで人波で埋まった會場は明治時代の服裝をした樂隊が『螢の光』を演奏してなごり閉幕を惜しんだ。

マ州に婦人總督

ウ市副市長のマクゴニカル氏

〔ウイニペッグ〕カナダで二番目の婦人副總督が先週末任命された。ウイニペッグ市副市長パール・マクゴニガルさんがマニトバ州副總督に選任された。同女史は五十二歲、現副總督ジョビン氏の任期は今月末で終了する。

オ州の前副總督であったポーリン・マクギボン女史が最初の婦人州副總督にカナダ首相から任命された。

マクゴニガルさんは、この正式任命發表を知って『マニトバ州の全婦人の名誉である』と語った。

百數十人が死傷

〔ベイルート〕當市内にあるパレスタイン及び左翼テロ分子の司令センター前で先週末、一台の自動車に約二百斤の爆發物をつみ込んだのが炸裂、主に市民二十三人が殺され百人が負傷した。同センターでゲリラ・ファイターやテロリストが會合する十五分前の出來事であった。イスラエルの仕業だと非難されている。

エジプトから ソ連人を退去

〔カイロ〕エジプトは先週六名のソ連外交官と、一九六〇年に赴任を許したソ連技術專門家の駐留組合本部を國外追放した。ソ連大使はじめ大使館員、二名のソ連報道記者、ハンガリー外交官らは四十八時間以内にエジプトを去るよう命令された。

エジプトは親ソ態度からしだいに離れ親西側諸國へと轉換している。しかし、ソ連の技術者約一千五百名の撤退を見出すのにエジプトは困難を來たすだろうと西側國外交筋ではみている。